

mod Commissioners of Customs and Excise forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Er Det Forenede Kongerige i henhold til det sjette direktivs ⁽¹⁾ artikel 28, stk. 3, litra b), berettiget til at afgiftsfritage levering af en fast ejendom, som ikke er bebygget, men på hvilken der på leveringstidspunktet lovligt kan opføres bygninger i henhold til en tilladelse, der er meddelt i medfør af lovgivningen i den nævnte medlemsstat, idet bemærkes, at ejendommen af Retten anses for en byggegrund?

Består denne ret, selv om

- a) reglerne om afgifter ved levering af fast ejendom, herunder levering af en fast ejendom, der uomtvisteligt er en byggegrund, er blevet ændret, siden Det Forenede Kongerige vedtog det sjette direktiv den 17. maj 1977; og navnlig siden vedtagelsen af Finance Act 1989, som indførte adgang til at give afkald på momsfrigørelse for en række sådanne leveringer, og
- b) reglerne om afgifter ved levering af en fast ejendom, der uomtvisteligt er en byggegrund, er blevet ændret, siden Det Forenede Kongerige vedtog det sjette direktiv den 17. maj 1977, og navnlig siden vedtagelsen af Finance Act 1989, hvorefter en række sådanne leveringer, der tidligere var fritaget for afgift, skal beskattes som anlægsarbejder efter den normale sats,

og idet bemærkes, at leveringen ville have været fritaget for afgift, såfremt leveringen havde fundet sted før den 17. maj 1977, jf. Finance Act 1972, tillæg 5, gruppe 1, punkt 1?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT nr. L 145 af 13. 6. 1977, s. 1).

Sag anlagt den 16. april 1997 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Franske Republik

(Sag C-144/97)

(97/C 166/21)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 16. april 1997 anlagt sag mod Den Franske Republik af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved ledende juridisk konsulent Richard B. Wainwright og Jean-Francis Pasquier, der er udstationeret som national ekspert ved Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Wagner-Centret, Luxembourg.

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber har nedlagt følgende påstande:

- Det fastslås, at Den Franske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 92/74/EØF af 22. september 1992 ⁽¹⁾ om udvidelse af anvendelsesområdet for direktiv 81/851/EØF ⁽²⁾ om indbyrdes tilnærmelse af lovgivning om veterinærlægemidler og om fastsættelse af supplerende bestemmelser for homøopatiske veterinærlægemidler, idet Den Franske Republik ikke har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

- Den Franske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

EF-traktatens artikel 189, stk. 3, indebærer en bindende forpligtelse for medlemsstaterne til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at efterkomme direktiver, som er rettet til dem, inden udløbet af den herfor fastsatte frist. Den i sagen omhandlede frist udløb den 31. december 1993, uden at Frankrig havde truffet de nødvendige foranstaltninger.

⁽¹⁾ EFT nr. L 297, s. 12.

⁽²⁾ EFT nr. L 317, s. 1.

Sag anlagt den 16. april 1997 af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien

(Sag C-145/97)

(97/C 166/22)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 16. april 1997 anlagt sag mod Kongeriget Belgien af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved ledende juridisk konsulent Richard B. Wainwright og Jean-Francis Pasquier, der er udstationeret som national ekspert ved Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Wagner-Centret, Luxembourg.

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber har nedlagt følgende påstande:

- Det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 8 i Rådets direktiv 83/189/EØF af 28. marts 1983 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter ⁽¹⁾ ved at have udstedt bekendtgørelse af 9. november 1993 om kvalitets- og sikkerhedsstandarder for møblerede boliger uden at have underrettet Kommissionen om udkastet hertil.

- Kongeriget Belgien tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Kommissionen gør gældende, at den anfægtede bekendtgørelse, f.eks. i artikel 12 (angående elektriske apparater), i artikel 13 (angående gasinstallationer) og i artikel 23,

stk. 2 (angående brandbeskyttelsesudstyr), fastlægger tekniske forskrifter som forudsat i artikel 1, nr. 5, i direktiv 83/189/EØF.

(¹) EFT nr. L 109, s. 8.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 7. april 1997 af VAT and Duties Tribunal, London, i sagen The Institute of the Motor Industry mod Commissioners of Customs and Excise

(Sag C-149/97)

(97/C 166/23)

Ved kendelse afsagt den 7. april 1997, indgået til Domstolens Justitskontor den 17. april 1997, har VAT and Duties Tribunal i sagen The Institute of the Motor Industry mod Commissioners of Customs and Excise forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Skal på baggrund af de i rettens kendelses præmis 3-19 og 21 beskrevne faktiske omstændigheder og under de i præmis 21 anførte omstændigheder (der kort gengives nedenfor) de ydelser, der leveres af en sådan sammenslutning, der er en organisation, der ikke arbejder med gevinst for øje, fritages for moms, idet de skal anses for omfattet af følgende bestemmelse i artikel 13, punkt A, stk. 1, litra l) i det sjette direktiv (¹):

»organisationer (hvis) formål ... er af ... fagforeningsmæssig ... karakter«?

Det fastslås kort beskrevet i præmis 21, at sammenslutningen er en frivillig sammenslutning af personer ansat i detailautomobilbranchen. Sammenslutningens hovedformål er at højne standarden af arbejdet udført af sammenslutningens medlemmer, at forbedre karrierestrukturer inden for de forskellige grene af branchen og derved give offentligheden en fordelagtig opfattelse af branchen og de mennesker, der arbejder i den. Sammenslutningen skal varetage disse formål ved at opfylde branchens behov for færdigheder på alle niveauer, ved anerkendelse af kurser (arrangeret af andre institutioner), hvor der undervises i disse færdigheder, ved udstedelse af beviser for fuldførelse af sådanne kurser og ved at differentiere sine medlemmer, ved at udbrede viden, der skal holde dens medlemmer ajour med udviklingen i branchen og i deres færdigheder, samt ved at føre et jobregister.

(¹) Rådets direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT nr. L 145, s. 1).

Slettelse af sag C-205/90 (¹)

(97/C 166/24)

Ved kendelse af 20. februar 1997 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-205/90 (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Rechtbank van koophandel te Kortrijk), Assurances du Crédit Namur SA mod 1. PVBA »Bowy« og 2. G. Decooperman, skal slettes af registeret.

(¹) EFT nr. C 212 af 25. 8. 1990.

Slettelse af sag C-126/96 (¹)

(97/C 166/25)

Ved kendelse af 25. februar 1997 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-126/96 (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Her Majesty's Court of Session in Scotland, Edinburgh), Marie Brizard og Roger International SA mod William Grant & Sons (International) Ltd og William Grant & Sons Ltd, skal slettes af registeret.

(¹) EFT nr. C 180 af 22. 6. 1996.

Slettelse af sag C-133/96 (¹)

(97/C 166/26)

Ved kendelse af 25. februar 1997 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-133/96 (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Corte di Appello di Ancona), Ministero delle Finanze dello Stato mod Foods Import Srl dei F.lli Monti, skal slettes af registeret.

(¹) EFT nr. C 180 af 22. 6. 1996.

Slettelse af sag C-186/95 (¹)

(97/C 166/27)

Ved kendelse af 27. februar 1997 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-186/95 (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Pretura circondariale di Roma sezione distaccata di Castelnuovo di Porto), straffesag mod Luciano Iommi, Giovanni Carnovale, Franco De Bonis, Giorgio Iommi og Antonio Iommi, skal slettes af registeret.

(¹) EFT nr. C 208 af 12. 8. 1995.